REQUISITE INFORMATION FOR INCOMING CNY PAYMENT

ЮАНИЙН ТӨЛБӨР ХҮЛЭЭН АВАХАД ШААРДЛАГАТАЙ МЭДЭЭЛЭЛ

Kindly complete the entries in Field 59 and then forward this form to the sender.
Доорх хүснэгтийн 59 дэх талбарын мэдээллийг бөглөөд төлбөр шилжүүлэгч рүү илгээгээрэй.

Field 59: *Талбар 59:*	Beneficiary's account name, address: *Хүлээн авагчийн дансны нэр, хаяг* Beneficiary's account number: *Хүлээн авагчийн дансны дугаар*	_____ _____ _____
Field 57: *Талбар 57:*	Beneficiary bank: *Хүлээн авагчийн банк*	M Bank JSC Mongolia SWIFT: MBKNMNUB
Field 56: *Талбар 56:*	Intermediary bank: *Дамжуулагч банк*	• DBS BANK (CHINA) LIMITED, SHANGHAI BRANCH SHANGHAI, CHINA • SWIFT: DBSSCNSH

REMINDER / САНАМЖ:

When entering the beneficiary's information, please take note of the following:

- Please enter the beneficiary's full name in latin characters.
- Please enter the beneficiary's 20-digit M bank IBAN (International Bank Account Number).
- Please ensure that the purpose of payment is accurate and clearly stated. If the purpose of payment is unclear or insufficiently detailed, the transaction may be delayed or returned.

Хүлээн авагчийн мэдээллийг бөглөхдөө дараах зүйлсийг анхаарна уу. Үүнд:

- Төлбөр хүлээн авагчийн бүтэн нэрийг латин үсгээр бичнэ.
- Төлбөр хүлээн авагчийн М банкны 20 орон бүхий IBAN (International Banking Account Number) дансны дугаарыг бичнэ.
- Төлбөрийн зориулалт нь үнэн зөв, тодорхой байх ёстой тул төлбөрийн зориулалт тодорхойгүй тохиолдолд гүйлгээ саатах, буцаагдах эрсдэлтэй болохыг анхаарна уу.

If the currency of the beneficiary's account differs from the transaction currency, the Bank will utilize its prevailing non-cash exchange rate to convert the payment into the account currency.

Таны шилжүүлэг хүлээн авах дансны валют нь шилжүүлгийн валютаас ялгаатай байх тохиолдолд бид тухайн үеийн банкны бэлэн бус зарласан ханшаар хөрвүүлэн таны данс руу хүлээн авах юм шүү.

Your friends at M bank

М банкны найзууд нь

REQUISITE INFORMATION FOR INCOMING CNY PAYMENT

ЮАНИЙН ТӨЛБӨР ХҮЛЭЭН АВАХАД ШААРДЛАГАТАЙ МЭДЭЭЛЭЛ

Kindly complete the entries in Field 59 and then forward this form to the sender.
Доорх хүснэгтийн 59 дэх талбарын мэдээллийг бөглөөд төлбөр шилжүүлэгч рүү илгээгээрэй.

Field 59: *Талбар 59:*	Beneficiary's account name, address: *Хүлээн авагчийн дансны нэр, хаяг* Beneficiary's account number: *Хүлээн авагчийн дансны дугаар*	_____ _____ _____
Field 57: *Талбар 57:*	Beneficiary bank: *Хүлээн авагчийн банк*	M Bank JSC Mongolia SWIFT: MBKNMNUB
Field 56: *Талбар 56:*	Intermediary bank: *Дамжуулагч банк*	• INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA, INNER MONGOLIA AUTONOMOUS REGION BRANCH • SWIFT: ICBKCNBJNMA

REMINDER / САНАМЖ:

When entering the beneficiary's information, please take note of the following:

- Please enter the beneficiary's full name in latin characters.
- Please enter the beneficiary's 20-digit M bank IBAN (International Bank Account Number).
- Please ensure that the purpose of payment is accurate and clearly stated. If the purpose of payment is unclear or insufficiently detailed, the transaction may be delayed or returned.

Хүлээн авагчийн мэдээллийг бөглөхдөө дараах зүйлсийг анхаарна уу. Үүнд:

- Төлбөр хүлээн авагчийн бүтэн нэрийг латин үсгээр бичнэ.
- Төлбөр хүлээн авагчийн М банкны 20 орон бүхий IBAN (International Banking Account Number) дансны дугаарыг бичнэ үү.
- Төлбөрийн зориулалт нь үнэн зөв, тодорхой байх ёстой тул төлбөрийн зориулалт тодорхойгүй тохиолдолд гүйлгээ саатах, буцаагдах эрсдэлтэй болохыг анхаарна уу.

If the currency of the beneficiary's account differs from the transaction currency, the Bank will utilize its prevailing non-cash exchange rate to convert the payment into the account currency.

Таны шилжүүлэг хүлээн авах дансны валют нь шилжүүлгийн валютаас ялгаатай байх тохиолдолд бид тухайн үеийн банкны бэлэн бус зарласан ханшаар хөрвүүлэн таны данс руу хүлээн авахыг анхаараарай.

Your friends at M bank

М банкны найзууд нь